

# aktiv

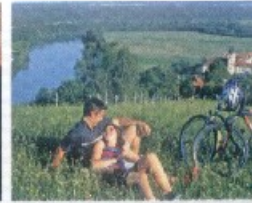
Ausgabe 66

April 08

Kostenlos



**Kultur** Neuer regionaler  
Ticketsservice startet 38



**Freizeit** Radln im  
Landkreis Mühldorf 16

[www.aktiv-online.eu](http://www.aktiv-online.eu) - Über 10.000 Termine online



„SAMMA BAIRISCH, SAMMA GLÜCKLICH“  
SOMMERTHEATER DES KULTURSCHUPP'N MÜHLSDORF  
START DES KARTENVORVERKAUFS



**Business**

**Girls' Day**

8. bundesweiter Tag  
für Mädchen 10



**Grenzenlos**

**Eröffnungskonzert**

des Musiksommers in Altötting  
24 weitere Konzerte zwischen  
Inn und Salzach 28



**Rock ON**

**Die Ärzte**

... laden zum Jazzfest  
am Chiemsee 40

# Großes Sommertheater in Mühldorf

Nach der „Mühldorfer Hex“ setzt der Kulturschupp'n erneut historischen Stoff um: „Samma bairisch - samma glücklich“ - Haberkasten Innenhof - Vorverkauf ab sofort



Anton Stark weiß, wie man aus der „Sache“ Profit schlagen kann...

Man schreibt das Jahr 1802. Die Salzburger Enklave Mühldorf wird unter großem Jubel der Bevölkerung bairisch. Der neu ernannte Landrichter Simon Ruland, besetzt von den neuen Ideen seiner Zeit, „Freiheit - Gleichheit - Brüderlichkeit“, stößt die Mühldorfer vor den Kopf, indem er infolge der Säkularisation das Kapuzinerkloster auflöst und die Mönche nach Salzburg vertreibt. Helene Schmied, eine der mächtigsten Bürgerinnen der Stadt, wird darüber zur erbitterten Feindin des Landrichters.

Während der eine Teil der Bevölkerung in Verunsicherung und Angst vor der Neuen Zeit lebt, gibt es andere wie den Mühldorfer Bürger Anton Stark, die immer wissen, wo und wie Profit aus einer Sache zu schlagen ist. Das Zeitenrad dreht sich immer schneller: Bayern wird ein Königreich von Napoleons Gnaden, die österreichischen Nachbarn sind allzu nahe Feinde geworden in den Napoleonischen Kriegen, der Superminister Graf Montgelas schreibt die erste bairische Verfassung. Mühldorf steht 1809 kurz vor seinem Ruin: Erst hatte ein katastrophaler Hagel die Ernten verwüstet und dann stehen 16.000 feindliche Österreicher vor Mühldorf und bestehen auf Versorgung mit Brot, Fleisch, Bier und Branntwein.

In dieser Situation wird der Hauptmann des Bürgermilitär, Anton Stark verhaftet und vor allen Augen gedemütigt. Resignation macht sich breit. Da geht der gewissenhafte Landrichter Simon Ruland nach Winhöring „in die Höhle des Löwen“, das Lager des wegen seiner Brutalität gefürchteten österreichischen Generals Hiller. Er will versuchen, die Stadt und auch Anton Stark zu retten. Doch erleidet er einen gewaltsamen Tod. Die Österreicher meldeten einen Selbstmord, doch bleibt dieser Tod ein Rätsel, welches die Geschichte der Nachwelt überlässt.

Der Kulturschupp'n Mühldorf e.V. bringt nach der „Mühldorfer Hex“, gespielt 2005 und 2007, ein weiteres Stück Mühldorfer Geschichte auf die Bühne.

Die Autoren Silvia Menzel und Christopher Luber bearbeiteten den historischen Stoff um den Landrichter Simon Ruland. Ihre Arbeit basiert zum einen auf einem gründlichen Studium der historischen Quellen und zum anderen auf intensiven Improvisationen im Herbst 2007 mit den Spielern des Theatervereins Kulturschupp'n Mühldorf e.V.

Das Spiel über die Zeit der Umwälzungen am Anfang des 19. Jahrhunderts soll ein Spiegel der Gefühle und Ängste unserer Zeit sein, in der die Globalisierung uns ein neues Weltbild diktiert.



Die „Hex“-Autoren Silvia Menzel Christopher Luber schrieben auch das neue Stück



Der Landrichter Simon Ruland wird zunächst freundlich empfangen...



Der Haberkasten-Innenhof ist einmal mehr der perfekte Spielort für ein spektakuläres Theaterstück des Mühldorfer Kulturschupp'n. „Samma bairisch - samma glücklich“. Der Kartenvorverkauf hat begonnen. Tickets gibt's im Mühldorfer Kulturbüro Tel 08631-612-227

# Samma bairisch Samma glücklich

Die Comödi vom Leben und Tod des  
Landrichters Ruland



Buch: Silvia Menzel, Chr. Luber  
Regie: Christopher Luber

Haberkasten Innenhof Mühldorf  
18./19. und 24./25./26. Juli 2008  
jeweils 20.30 Uhr

Karten beim Kulturbüro der Stadt Mühldorf a. Inn, Telefon (0 86 31) 612-227 oder  
kulturbuero@muehldorf.de und bei allen Ticket-Online Vorverkaufsstellen.